

Bản án số: 249/2018/HSST

Ngày: 05-9-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ NAM ĐỊNH TỈNH NAM ĐỊNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Nguyễn Thị Diễm

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Triệu Văn Giản

Bà Trần Thị Mến

- Thư ký phiên toà: Bà Bùi Phương Thảo - Thư ký Toà án nhân dân thành phố Nam Định.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nam Định tham gia phiên toà: Ông Nguyễn Ích Sáng - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 9 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Nam Định, tỉnh Nam Định, mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 244/2018/HSST ngày 14-8-2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 244/2018/QĐXXST-HS ngày 23-8-2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: Đoàn Quang T, sinh năm 1974 tại tỉnh Nam Định; nơi cư trú: số A đường Đ, phường Q, thành phố N, tỉnh Nam Định; nghề nghiệp: tự do; trình độ văn hoá: lớp 05/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Đoàn Quang K và bà: Lê Thị L; đã ly hôn vợ, có 01 con; tiền án, tiền sự: không; nhân thân: ngày 20-11-2006 Tòa án nhân dân thành phố Nam Định xử phạt 36 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” (đã được xóa án tích); bị bắt, tạm giữ ngày 26-6-2018, chuyển tạm giam ngày 02-7-2018; có mặt.

- Bị hại: anh Trần Văn T, sinh năm 1975, nơi cư trú: số B đường Đ, phường Q, thành phố N, tỉnh Nam Định; có mặt.

- Người làm chứng: Anh Đinh Viết T (có triệu tập tham gia phiên tòa, vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ 20 phút ngày 25-6-2018, sau khi ăn cơm và uống rượu tại gia đình, Đoàn Quang T cầm một chiếc búa bằng kim loại dài khoảng 30 cm, đầu búa có một đầu vát, một đầu bằng, đi bộ lang thang quanh khu vực chợ C, thành phố N, vừa đi vừa chửi bới. Khi đi qua trước cửa số nhà C đường Đ, phường Q, thành phố N, T gặp anh Trần Văn T1 đang đứng mua hàng, lúc này T nghe anh T1 nói với mọi người “thằng T K”. T nghĩ T1 chửi mình nên đi tới cầm chiếc búa bằng kim loại ở tay phải đập liên tiếp vào mặt của anh T1 02 lần gây rách da ở má trái và môi dưới, T tiếp tục dùng búa đánh anh T1 thì anh T1 giơ tay lên đỡ nên không bị thương tích thêm. Lúc này, anh Đinh Viết T3 đang có mặt tại đó đã can ngăn T và giằng được chiếc búa từ tay T.

Hậu quả: Anh T1 bị rách niêm mạc má 6 cm, môi dưới có vết thương 2cm xuyên trần niêm mạc. Bản Kết luận giám định pháp y về thương tích số 147/18/TgT ngày 27-6-2018 của Trung tâm pháp y tỉnh Nam Định kết luận: Tại thời điểm giám định, tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên của anh Trần Văn T1 là 3%; cơ chế hình thành vết thương: vật cứng tác động gây thương tích.

Sau khi thu thập tài liệu, chứng cứ ngày 27-6-2018 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Nam Định đã bắt người bị giữ trong trường hợp khẩn cấp đối với Đoàn Quang T. Tại cơ quan điều tra, T đã khai nhận toàn bộ hành vi như đã nêu trên.

Trên cơ sở kết quả điều tra ban đầu, kết quả giám định thương tích tạm thời đối với bị hại và đơn yêu cầu khởi tố, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Nam Định đã quyết định khởi tố vụ án hình sự, khởi tố bị can đối với Đoàn Quang T về tội: “Cố ý gây thương tích”.

Sau khi vết thương của anh T1 đã ổn định và có giấy chứng nhận thương tích của cơ sở y tế, anh T1 được đưa đi giám định lại Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên. Bản Kết luận giám định pháp y về thương tích số 165/18/TgT ngày 23-7-2018 của Trung tâm pháp y tỉnh Nam Định kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên của anh Trần Văn T1 tại thời điểm giám định là 3%; cơ chế hình thành vết thương: vật cứng tác động gây thương tích.

Về trách nhiệm dân sự: Tại cơ quan điều tra, bị hại là anh Trần Văn T1 yêu cầu T phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe tổng số tiền là 2.000.000 (hai triệu) đồng là tiền thuốc, viện phí điều trị, T chưa bồi thường cho anh T1.

Bản Cáo trạng số 256/CT-VKSTPNĐ ngày 13-8-2018 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nam Định truy tố Đoàn Quang T về tội: “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm a, điểm i khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên toà, bị cáo Đoàn Quang T khai: Bị cáo và anh Trần Văn T1 là hàng xóm và không có mâu thuẫn gì. Buổi trưa ngày 25-6-2018, bị cáo uống nhiều rượu nên không làm chủ được hành vi và cầm chiếc búa định đi lang thang. Khi đi qua nhà anh T1 bị cáo nghe anh T1 chửi bị cáo là “thằng T K”; bị cáo tức giận nên đã dùng chiếc búa định đánh vào mặt anh T1 nhiều lần, gây thương tích cho anh T1 như bản Cáo trạng đã truy tố.

Bị hại là anh Trần Văn T1 trình bày: Anh và bị cáo không có mâu thuẫn gì. Khoảng 17 giờ 20 phút ngày 25-6-2018, anh đang đứng trước cửa nhà thì bất ngờ bị T cầm búa định đánh liên tiếp vào mặt hai lần, khi T vung búa định đánh tiếp thì anh đỡ được và mọi người can ngăn nên T dừng lại. Hậu quả anh bị thương phần mềm, chảy nhiều máu phải đi bệnh viện điều trị. Tại Cơ quan điều tra anh yêu cầu T bồi thường số tiền 2.000.000 đồng. Nhưng xét thấy số tiền này không đủ cho việc điều trị và phục hồi sức khỏe, do đó, anh yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền 5.000.000 đồng chi phí điều trị và phục hồi sức khỏe.

Bị cáo đồng ý bồi thường cho anh Trần Văn T1 số tiền 5.000.000 đồng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nam Định giữ quyền công tố tại phiên tòa luận tội: Hành vi của bị cáo Đoàn Quang T đã đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích” với tình tiết định khung là “Dùng hung khí nguy hiểm” và “Có tính chất côn đồ”. Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm a, điểm i khoản 1 Điều 134, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015: Tuyên bố bị cáo phạm tội “Cố ý gây thương tích”, xử phạt bị cáo tù 18 tháng đến 21 tháng tù; buộc bị cáo phải bồi thường thiệt hại cho anh Trần Văn T1 số tiền 5.000.000 (năm triệu) đồng; tịch thu, tiêu hủy vật chứng.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận. Bị cáo nói lời sau cùng: đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Nam Định, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nam Định, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Đoàn Quang T không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện trong vụ án đều hợp pháp.

[2] Bị cáo Đoàn Quang T khai nhận, ngày 25-6-2018, bị cáo đã dùng chiếc búa bằng kim loại đánh vào mặt anh T1 nhiều lần, gây thương tích cho anh T1 như bản Cáo trạng đã truy tố. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại và người làm chứng. Bản Kết luận giám định pháp y về thương tích số **165/18/TgT ngày 23-7-2018 của Trung tâm pháp y tỉnh Nam Định đã kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên của anh Trần Văn T1 là 3%. Bị cáo là người có năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được** hành vi dùng chiếc búa bằng kim loại đập vào mặt anh T1 sẽ gây ra hậu quả thương tích cho anh T1 và mong muốn hậu quả xảy ra. Giữa bị cáo và bị hại không có mâu thuẫn từ trước, chỉ vì cho rằng anh T1 chửi tên cha đẻ bị cáo mà bị cáo đã dùng búa bằng kim loại là hung khí nguy hiểm, có khả năng gây nguy hiểm cho tính mạng, sức khỏe người

khác đánh vào mặt anh T1 nhiều lần, thể hiện tính côn đồ, hung hãn. Do đó, bị cáo đã phạm tội “Cố ý gây thương tích”, tội phạm và hình phạt quy định tại điểm a, điểm i khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) với tình tiết định khung là “Dùng hung khí nguy hiểm” và “Có tính chất côn đồ”. Quan điểm truy tố của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nam Định là có căn cứ.

[3] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo: Hành vi của bị cáo dùng búa bằng kim loại đánh vào vùng đầu của anh T1 là nghiêm trọng, thể hiện sự côn đồ hung hãn, coi thường tính mạng, sức khỏe của người khác, gây mất trật tự an toàn xã hội. Bị cáo có nhân thân xấu, đã 01 lần bị kết án đã được xóa án tích. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải đối với hành vi phạm tội của mình, do đó bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015. Hội đồng xét xử xét thấy cần phải áp dụng hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian là tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa, bị cáo và bị hại thỏa thuận: bị cáo bồi thường cho bị hại số tiền 5.000.000 đồng chi phí điều trị và phục hồi sức khỏe là tự nguyện, phù hợp với quy định của pháp luật nên cần chấp nhận.

[5] Về xử lý vật chứng: 01 búa bằng kim loại là công cụ, phương tiện phạm tội, không có giá trị sử dụng nên tịch thu, tiêu hủy theo quy định tại Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

[6] Về án phí: Bị cáo Đoàn Quang T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a, điểm i khoản 1 Điều 134; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); Điều 106, Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội:

1. Tuyên bố: Bị cáo Đoàn Quang T phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Xử phạt bị cáo Đoàn Quang T 15 (mười lăm) tháng tù. Thời hạn tù của bị cáo tính từ ngày 26-6-2018.

2. Trách nhiệm dân sự: Công nhận sự thỏa thuận của bị hại và bị cáo: Bị cáo Đoàn Quang T phải bồi thường cho anh Trần Văn T1 số tiền 5.000.000 (năm triệu) đồng.

Kể từ khi bản án có hiệu lực pháp luật và anh Trần Văn T1 có đơn yêu cầu thi hành án, bị cáo Đoàn Quang T phải chịu lãi suất đối với số tiền chậm thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015 tương ứng với thời gian chậm thi hành án.

3. Xử lý vật chứng: Tịch thu, tiêu hủy 01 búa bằng kim loại (chi tiết vật chứng ghi trong biên bản giao nhận vật chứng ngày 09-8-2018 giữa Công an thành phố Nam Định và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Nam Định).

4. Án phí: Bị cáo Đoàn Quang T phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm và 300.000 (ba trăm nghìn) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo Đoàn Quang T, bị hại là anh Trần Văn T1 được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì anh Trần Văn T1, bị cáo Đoàn Quang T có quyền thỏa thuận thi hành án, yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Bị hại;
- TAND tỉnh Nam Định;
- VKSND TP. Nam Định (02 bản);
- Công an TP. Nam Định;
- Chi cục THADS TP. Nam Định;
- Lưu hồ sơ vụ án + VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Diễm

